內政部登記證京警字第八四四四號 民國紀元前四年創刊 館址中正路一五九號 電報掛號六六九〇

# 時事新報

重慶

電話：經理室·營業部 四一九八七 編輯部 二八六八 總務部·印刷部 二五三四 十八梯營業處 二七〇三

第一萬四千二百八十一號
今日一大張零售國幣二千元

| 報費 | 廣告費 |
| --- | --- |
| 土報紙每份每月三萬六千元 | 報頭下每方每日刊費七萬元 |
| 白報紙每份每月六萬元正 | 甲等地位每行每日一萬六千元正 |
| 外埠平遞每月三千六百元 | 乙等地位每行每日一萬三千元正 |
| 另加掛號每月一十二萬三千六百元 | 普通地位每行每日一萬元正 |
| 郵資航空每月一十二萬三千六百元 | 短行廣告每行每日五千元正 |
| 例下航掛每月一十七萬三千六百元 | 長短行欄告刊登起碼三行詳見價目單 |
| | 小廣告 三十字以內五千元 |
| | 六十字以內一萬元 |

囍

李子英仁兄 朱倩華女士 於民國三十六年十二月三十日在江蘇宜興結婚

遙祝 **花好月圓**

范彤軒 賈文者 恭賀

囍

## 舒通 陳淑 結婚啟事

我倆承舒蕙蓉先生介紹並得雙方家長同意謹訂於國曆三十六年十二月卅一日在重慶舉行結婚典禮謹此奉告 諸親友

## 重慶市銀行商業同業公會公告

查三十七年一月一日為中華民國開國紀念一二三日為全年決算遵照規定本會會員銀行一律休假三日除由各行自行牌告外特此公告周知

## 浙江興業銀行重慶分行啟事

茲定於三十七年元月五日遷回第一模範市場二十七號原址辦公此啟

▲太平洋社▼

# 金三雀

中國家庭工業社 重慶廠成功出品

十年歷史★精心研究

過去風行湘桂 現在暢銷全國

◎堪稱◎

全世界最高貴無比之香烟

值得向諸君鄭重推荐

本社出品金三雀香煙於抗戰期間設廠桂林採用雲南美種煙葉美國大羅紋紙用全錫紙包裝煙味厚裝璜美觀行銷湘桂粵滇筑西南諸省久負盛譽茲已遷渝本廠聘請優良技師採用高貴原料在製造方面力求精益而售價低廉力求普遍能保過去光榮歷史凡我新老顧客諸希公鑒

中國家庭工業社重慶捲烟廠謹啟

These cigarettes, first manufactured in Kweilin by us during the war and enthusiatically accepted by smokers in Kwangtung, Kwangsi, Yuanan and H unan, are now again manufactured in Chungking to regain their past fame enjoyed in the southwest. They are blended from choice imported and domestic tobaccos by quarity cigarette makers, beautifully packed but marketeted at low price to cope with the government's policy of economy.

Jin Ting Tobacco Factory.

（世界社）

## 劉世星緊要啟事

世星於民國二十五年由父母作主與張榮[illegible]先生所訂婚約未得本人同意曾經父母提出反對此種婚約自無效特此鄭重聲明

# 美工星

今晚優先 六時正 八時正 獻映兩場

國產香艷神奇鉅片

新

浪漫新星

呂玉平 宇文雄 翠凡 姚萍 黃宛蘇 王豪

領銜主演

# 天方夜譚

比「月宮寶盒」更神秘
比「蛇蠍美人」更香艷！
落難公子做附馬 保險你看了神魂顛倒！
私訂終身咖啡館 一定能使你拍案叫絕！
比「阿利巴巴」更開打！
比「瑤池公主」更美妙！

本片內有神怪的 人蛇！ 飛毯！ 腿！

大中華電影企業公司新出品

## 遺失啟事

茲遺失本公司一九四一年三輪卡之行車執照、牌照各一只號碼1657引擎號碼（42WL 2977）號輪胎前（P33×4 660）後（24.4×7600）號邊（319111）自[illegible]照（4 57號除呈請主管機關補發外特此申明作廢

惠民公司 董寶珍

# 民樂

第一 兩大戲院

十一時半 一時半 四時 六時 八時半

今天同時首輪獻映

昨天場場均告

# 客滿

# 天橋

被人玩弄 受人拐騙 替人生財 為人犧牲

坤伶嫁後珍聞 社會萬惡寫眞

天橋八怪 各顯神通

故一覽無遺 都名勝？ 使您認識社會 使您了解人生

杜驪珠 王元龍 題材現實 言小朋 賀賓 周鍊宏 場面偉大

## 遺失啟事

茲遺失卅六年八月十五日存華源字號收條一紙為國幣一千一百萬元除向華源積福祥掛失外特此併登報聲明作廢

劉春堂啟

## 十七區石橋鋪鎮謝寶樹堂遺失地政局收條申明作廢啟事

茲有本堂前在貴局登記地號收條一紙不慎遺失嗣後發現概作廢紙特此登報申明是實

謝寶樹堂代表人謝上清

## 青年無線電社股份有限公司總經理樊士休啟事

本公司自三十六年十二月卅一日起所有前「青年無線電社」經理尹行負責與本公司無關此啟 地址：中一路八十六號

呢絨總匯

# 慶祝元旦

時裝巨擘

## 上海蘭心時裝公司特價五天

自元旦日起至五日止

各色紫紅孔雀呢大衣 壹百件 一百九十萬元
女茄克 五十件 九十萬元
供應一九四八年樣每件

敝公司敬贈一九四八年份月曆一只

地址：青年路十四號

# 瀋陽西北郊醞釀大戰
# 平東津南再遭竄擾
## 鄂東國軍克宿松廣濟
## 通城經劇烈爭奪後聯絡中斷

【中央社瀋陽三十日電】一度竄擾瀋市郊西南角之散匪，經國軍痛擊後，已逃竄至瀋西北郊，該地刻正醞釀大戰，匪大部集於由瀋西北至遼河中間地區，國軍在空陸精銳部隊密切配合下，已佈成鐵網，即將對匪展開大殲滅戰。又訊：㈠新立屯攻防戰雙方苦鬥益烈，國軍堅守據點，屹立不搖。㈡共匪二十九日午再擾新民西南白旗堡，守軍刻正痛擊中。㈢散匪三千餘，二十九日夜向大虎山東北之唐家窩棚兩車站進犯，均經國軍於三十日拂曉前擊退。

【中央社瀋陽三十日電】遼北匪獨立師，自本月二十五日起，竄犯古城子、沙坨子、英守屯等地（距鐵嶺西南二十公里），企圖破壞大泥河鐵橋，國軍當即分路進擊，發生激戰，迄二十九日止，已將犯沙坨子匪一營，及犯古城子匪主力約二團擊潰，殘匪狼狽向西北方面逃竄，是役古城子匪遺屍七百二十一具，俘七十二人，沙坨子匪遺屍六十三具，共獲機關槍十五挺，步槍六十七支，當匪潰逃英守屯時，並遭國軍伏擊，遺屍五十餘具。

【中央社吉林三十日電】我吉東掃蕩部隊昨收復吉（林）敦（化）鐵路之江密峯（吉林東約五十華里）。

【中央社瀋陽三十日電】林彪匪部第一縱隊，連日向法庫西北劉家窩棚竄犯，國軍憑堡固守，迄二十九日已將來犯之匪擊潰。

【中央社北平三十日電】共匪冀察軍區，傾其全力進犯冀東，連日在玉田以東老君堂、鴉鴻橋等地，與國軍有力部隊激戰，已歷三晝夜，刻戰事仍在進行中。又訊：進犯平北沙河平坊共匪，二十九日與追剿國軍在平坊西五公里之上下店激戰一日，匪第一縱隊三個旅悉數增援參戰，然終被擊潰，匪當晚向山地潰逃，遺棄屍三千餘具。

【中央社保定三十日電】我空軍今日上午掃射徐河橋兩側及東西伯棣東蕭盧莊一帶之匪，保垣國軍並配以砲轟擊。

【中央社天津三十日電】平靜數月之津浦北段，近日又迭有零星共匪蠢動，二十八日路線曾受輕微破壞後，二十九日晨又被共匪大肆破壞，靜海陳官屯間鐵軌，被毀二百餘節，電線被毀達八公里，損失電線約十五噸。

【中央社漢口卅日電】大別山區南部國軍，一路出擊，一路於二十九日收復宿松，一路攻克廣濟，殘匪紛向北逃，刻國軍正一面清掃附近散匪，並派勁旅分別進剿中。

【中央社漢口卅日電】㈠經國軍猛擊之黃梅、廣濟一帶之匪第六縱隊一〇六、一〇七兩旅各一部，共約二千人，刻已將其截為數段，一股竄漕河鎮，一股竄英山附近，國軍正分途追剿中。㈡匪第十二縱隊及獨立旅，企圖竄擾浠河，因被國軍阻擊，損失頗大，於二十八日紛向鍾祥北大房咀逃竄，國軍正渡河追擊中。㈢匪羅厚福獨立旅一部千人，圖犯監利，經我守軍迎頭痛擊，已向朱河牌逃竄。

【中央社鄭州三十日電】膠東方面匪北海獨立旅叔二旅各一部，襲擊龍口外圍，正與國軍激戰中。

【中央社徐州三十日電】犯郾城匪陳賡部受挫後，廿九日紛向南及西南竄退，國軍刻向漯河殘匪掃蕩中。

【中央社潢川三十日電】國軍二十七日克復經扶，另部國軍二十八日開始掃蕩商城西南洪店匪第二縱隊第二旅攻擊，刻仍戰鬥中。

【中央社太原三十日電】運城二十八日陷匪手，已為各方証實，二十八日晨三時官方曾接運城方面最後電話，此後即失去聯絡，此晉南最大孤立據點，已曾粉碎匪三次圍攻。

## 鄂東前線巡禮
### 劉伯承匪部已成釜底游魚
### 沿途損失慘重戰鬥力薄弱

【中央社記者漢口三十日電】記者三日來在鄂東前線各處巡禮，歷經浠水、羅田、英山縣境，由於種種象徵，深信劉伯承匪部，已日暮窮途，走上了下坡路，劉匪開始西竄時，每班有士兵十名，現僅餘八名乃至六名，每團最高額不過一千二百名，每一戰鬥單位所攜彈藥，亦僅當時三分之一，故火力稀薄，匪軍之編制，為一團四連，其中三連為步槍連，一連為機槍連，國軍洞悉其佈置，故接觸時，即以六公分小砲密集轟擊其機槍陣地，機槍陣毀滅後，匪軍整個戰鬥於是解體，遭受慘重損失，乃歸併於第一縱隊，現在平漢路以東之一、二、三縱隊，徘徊於大別山兩麓，已成釜底遊魚，武漢以西之十縱隊，為李先念部，十一縱隊，為高敬亭舊部，柳林灘殲滅戰後，主力崩潰，不足為大患，近兩月以來，匪軍始終未能實現其「就地擴兵」式之擴充部隊計劃，蓋民眾對之均深痛惡絕，咸自動用堅壁清野之方法，對付之，匪軍本身食物服裝兩缺，維持原有員額已感無力，十分八九現於此氣溫已降至冰點之嚴冬，仍僅着襯衣之夾衣，擴充部隊自不可能。匪眾心渙散，無戰鬥力，不敢與國軍對抗，六安之役，國軍與地方團隊兀易殲滅之，匪軍竄擾區，有所謂四殺政策：保甲長殺，退役軍人殺，曾至武漢者殺，中央派來各級工作人員殺，若被發現，無一倖免，以欺騙民眾之所謂「土地法」，亦絕未得民眾擁護，匪軍一走，民眾即拔去分「界」標記，自動恢復原狀。鄂東各縣地方團隊，在積極充實中，如英山縣長率領武裝民眾四百餘人，自就任第六日起無日不與匪軍交綏，予以打擊。記者訪問三度淪陷於匪手之浠水城，當時北鄉之戰爭尚在激烈進行，城內工事密佈，居民尚未全部回城，當時國軍飛機低空巡視時，民眾均報以歡呼與熱烈掌聲，有位婦女兒童，且走且歌其言曰「太陽出山一點紅，中國出了毛澤東，毛澤東不是中國種，害死了老百姓不心痛」，簡詞意賅，充份顯示對此萬惡匪首之憤懣。

## 蔣主席除夕講演
### 由中央電台播送

【中央社南京三十日電】蔣主席定除夕下午九時向全國同胞廣播講演，由中央廣播電台播送，並由全國廣播電台轉播。又吳秘書長亦定除夕晚一時假該台播講。

## 政院例會

【中央社南京三十日電】行政院今日上午舉行第三十六次會議，由張院長主持，外部王部長報告外交，國防部秦次長德純報告軍事後，即討論提案，並通過任免事項如下：㈠特派徐永昌為陸軍大學校長，㈡冀省監委選舉監督孫連仲呈請辭職，應予免職，派樂漢英為冀省監委選舉監督。㈢司法行政部簡任秘書蕭漢澄應予免職，㈣任命倪源卿為行政院新聞局參事，詹絜悟為第一處處長，沈劍虹為第二處處長，王家棫為第三處處長。㈤任命霍維著廣州地方法院推事兼院長。㈥任命李善邦署經濟部中央地質調查所簡任技正。㈦任命張鑫署浙江田賦糧食管理處副處長。㈧廣西全邊對汛督辦吳勛之呈請辭職，應予免職，遺缺任命甘竑生繼任。㈨滇省第二區行政督察專員兼區保安司令周洤，第四區行政督察專員兼區保安司令董廣布，第七區行政督察專員兼區保安司令楊茂寶，另有任用，第六區行政督察專員兼區保安司令李國清，另候任用，均應免本兼各職，派董廣布為滇省第二區行政督察專員兼區保安司令，周洤為第四區行政督察專員兼區保安司令，楊茂寶為第十二區行政督察專員兼區保安司令。㈩任命仇碩托為湘省衡陽市長。

社評

## 結束舊年，迎接新年

今天是民國三十六年的最後一天，明天即是三十七年的元旦。金融工商各界已經或正在結東過去一年的賬項和業務，並佈置明年的一切。整倘國家和全體人民亦應檢討一年的經歷，展望未來的遠景，以定前進的方針。

回憶過去一年，相信大多數的人民都感到無限辛酸。戰亂之區，人民在砲火中過活，被燒殺蹂躪與「鬥爭」「清算」；脫險逃出者，則成為流離失所的難民，饑寒交迫，過着不能想像的痛苦日子。就在平靜地區，由於物價不斷高漲，多數人都在艱苦的生活中掙扎。根本無幸福可言。我們想想一年來物價波動的情形，想想自身的經歷，真不知道這一年是怎樣過來的！

可是在艱苦的生活中。露出了新的希望，就是憲政的實施。三十六年的第一天就正式公佈了中華民國憲法，其後更依憲法進行大選，十二月二十五日開始行憲，明年三月二十九日即將依憲法產生新政府，七十五條的民主憲法都要一一實行。這是說明中國政治正向民主大道前進，這前進並不因動亂，窮困，饑餓而停止。實則今日中國之亂與窮，就是由於政治未走入民主正軌。只要順着民主大道前進，掃除阻撓民主的障礙，政治完全民主化，目前的困難和災難，自然可以消除。

同時，在時局發展中，世界對於中國人民之為統一民主奮鬥已日益瞭解，因而同情中國援助中國的空氣已日益濃厚。在另一方面，國人自抗戰以來受了長期的痛苦，經驗教訓大[illegible]有自力更生才是最可靠的辦法。於是實行節約和增進生產的運動逐漸開展，全國上下都在努力渡過難關，開闢光明坦途。這樣外助的增強，自助的發展，內外情勢都顯示中國正在好轉。

全部說來，三十六年的中國，一面是禍亂、流亡、饑寒、窮困。另一面則是憲政、民主、自力更生、世界同情。前者顯示的是憂患、黑暗、後者顯示的是希望、光明。

現在舊的一年已經結束，我們要迎接新的三十七年。但我們所應該努力結束的，只是憂患，黑暗的那一面，對於顯示希望，光明的另一面，則應該繼承，並努力發揚光大。

我們要結束憂患、黑暗，要結束各種困難災難，首先就要不畏懼困難災難，不為憂患、黑暗悲觀，而積極與之奮鬥，這才能克服困難，消除黑暗。就今日的情形看，老實說，我們要準備迎接更大的困難，別先就幻想新的一年一來就有新的幸福。如果我們主觀地以為一切困難災難將隨三十六年過去，幸福快樂將隨三十七年到來，則未來的苦難，或較過去還大的苦難，降臨時，將使我們驚惶失措，悲觀失望，而不去積極克服，那才是真正的苦難。我們已經渡過了三十六年的難關，再繼續奮鬥，渡過三十七年的難關，終必達到坦途。只要達到了光明的坦途，便有真的幸福與快樂，那時看現在的災難困難，只不過是達到光明坦途所經的過程。所以我們要繼續奮鬥，以新的力量新的精神迎接新的困難，並克服它，這才能結束憂患和黑暗。

在另一方面，我們迎接新年，必須努力實現去年顯示的希望，爭取去年顯示的光明。就是說我們要繼續為憲政民主而奮鬥，要繼續努力自力更生，繼續爭取國際的同情與援助。如此消極克服困難，積極實行憲政，努力建設國家自可迅速獲得統一民主，人民亦可迅速得到安居樂業。

## 發掘荒山地質珍藏
## 美測勘團將飛華西
### 以祕密器械作鈾的追求

【紐約電】支加哥訊，明年正月裏，美國將有一個科學測勘團乘飛機在空中探測中國西北的車山山脈，他們攜帶的器械可以查出那邊有沒有鈾礦。準備參加的伊亥俄州州立大學的地質學家哥德斯樸特教授說，他們將使用一種秘密器械，可以查出山脈中是否有鈾礦或者其他放射性物質的礦藏。這次測勘由支加哥富商雷諾斯和波斯頓博物館共同主辦。他們定明年一月八日乘改裝的陸軍轟炸機出發，由打破世界環球飛行紀錄的奧登駕駛，取道檀香山，關島，東京飛往中國，而將以成都為根據地，然出發日期猶待宣佈，參加此探險者，有麻省理工學院之航空系教授麥凱，俄亥俄州立大學地質系教授戈思威，波斯頓大學研究技術員羅思，雷諾公司副董事長李維將隨行，記載探險經過。

【中央社紐約二十九日專電】據芝加哥方面訊：美科學家、歷史學家、探險家及攝影家、航空人員，將赴遠東舉行五萬英里之空中探險，以探勘華西之神秘及黃河之發源地，此壯舉係由原子筆大王雷諾斯及波斯頓科學博物院聯合發起者，計劃飛越世界上尚未曾探勘之偉大地區，該地區與西藏接壤，傳迄今僅有若克氏二十五年前參加哈佛大學之探險時，曾涉入該地區，此次探險計劃，係欲發現全球最高而未載入地圖中之山脈之地質來源，決定該地區內主要山峯之高度，並將神秘之青海「庫庫諾爾」攝入鏡頭，此外且擬決定黃河之發源，及黃河上游之峭壁是否為世界上最大者，雷氏謂：此次探險將乘四引擎之運輸機一架，領導人士將為雷諾斯及波斯頓博物院院長華錫朋，哈佛大學將以波斯頓博物院歷次赴阿拉斯加探險時所用之航空攝影機六具，借予此次探險隊，並附有彩色電影之底片一萬英尺，所乘飛機仍將由戰時飛「駝峯」多次本年內復曾駕駛雷諾斯之飛機，而創環繞全球新紀錄之奧當駕駛。

## 卅六年關稅收入
## 愈二萬二千餘億
### 次於貨物稅收居第二位

【中央社南京三十日電】三十六年關稅收入超出預算，據財政部關務署之統計，截至十二月上旬止，共征費一萬九千五百餘億元，比估計全年收入可達二萬一千五百餘億元，比原核定之預算數六千三百零四億元，超收一萬六千一百餘億元，增加二倍半強，三月間輸入管制辦法實施後，進口貨品有限制，若干不必需品禁止進口，影響稅收甚大，關稅尚未達戰前估全國稅收第一位之地位，但今年之稅收數目，僅次於貨物稅之收入，而佔全國稅收之第二位。

## 行總副署長
## 李卓敏復職

【中央社南京卅日電】善後救濟總署職員貪污嫌疑一案，滬地院檢察處已偵查終結，該署副署長李卓敏及科長彭無荒，前因此案曾由行政院令飭停職，現該二員已由上海地院檢察處不予起訴，並由該署呈請政院予以復職，經記者探悉：政院以該署結束在即，亟待加緊辦理結束事務，已決定照公務員懲戒法第十六條第三項之規定，恢復其職務，聞此項命令已於今日發出。

## 暹羅僑胞生活堪虞
## 米糧管制勢在必行
### 暹總理乃寬謂無力協助

【中央社曼谷三十日專電】據最可靠方面人士談：我僑胞米商代表，曾於本月二十七日往見暹羅總理乃寬亞拜儂，並面遞呈文，請給予僑胞米廠以公平之待遇，乃寬之答覆為：「余願助諸君，但無能為力」，按暹羅政府之米糧管制計劃，原定明年元旦施行，但實際上刻已付諸實施，暹總理在接待我記者時，曾允考慮計劃有修改，但暹商務部長在內閣舉行會議時，對總理此一諾言，並未理，渠並謂：暹羅米糧將交予暹羅米糧公司及其他多數米廠之原因，乃為各該公司對政府有忠實之服務成績，故予以嘉獎，最近此間若干報載暹羅米商中之巨擘（包括暹羅米糧公司協理），因私運食米罪而被捕，各外籍觀察家，對此事咸感驚異，我僑胞米商代表，刻已為渠等之生存掙扎，我僑商代表今日又往訪暹商務部長，希望暹政府對米糧管制法，作最低限度之讓步。

【中央社曼谷三十日專電】據最可靠方面消息：按照國際緊急糧食會議所決定之一九四七年配額，中國可自暹羅獲得食米二萬九千九百三十一噸，暹商務部對此批食米之運輸出口，迄遲遲未予核可，其原因有三：㈠中暹二國尚未訂定價格償付方法。㈡中國十月份之食米供應大為減少。㈢僑方有人提議食米二萬噸應由美國救濟協會負責運輸，此事尚在考慮中。

## 新聞紙節約辦法
### 第一條略有修正

【中央社南京三十日電】關於新聞紙節約及書籍用紙節約辦法，行政院節約督導委員會已將第一條予以修正，現正呈院核示，該項辦法第一條原文為：「各地報紙關於新聞及廣告之編排，應力求節約，均應於本辦法公布後，自動縮減為一張，其原在二張以上者，不得超過二張」，現該會已在此條文下，另加「原在三張以上者，不得超過二張半」一句，較前略予放寬，又節約督導委會定明日上午舉行例會，討論公私汽車進口及頒發車照等問題。

# 政黨提名立委候選人

（續昨）職業團體甲、【農會】東區：邱有珍（江蘇），吳望俊（浙江）李慶馨（安徽）章鎮清（上海）牟希禹（青島）。南區：梁昌漢（廣西）林競忠（福建）馬潤庠（廣東）張榮健（歸州）。西區：秦中樞（四川）米文興（雲南）黃秉謙（西康）北區：喬啟明（山西）牟進祿（綏遠）賀寶峯（熱河）谷耀宇（察哈爾）中區：白如初（湖北）楊不平（江西）趙桂芳（河南）楊粹（湖南）王政詩（湖南）李亞雄（漢口）、東北區：張鴻學、李樹滋、王惠久、賈成章、西北區：張守約（陝西）凌子婷女、李斌（寧夏）、史敏濟（廣東）金恒星（四川）。【漁會】第一區：許蟠雲、侯朝海。第二區：姜伍周、第三區：劉厚、賀哲聲丙、【工會】東區：王宜聲（南京）陸京士（上海）孫金柱（青島）孫翔鳳（江蘇）俞美四（浙江）黃霈亭（山東）南區：黃俊（廣東）沈家杰（廣州）梁吾奘（廣西）龔郁莊（福建）西區：陳鐵夫（重慶）鍾慕綿（四川）李若盧（雲南）韓文淵（貴州）北區：安輔廷（河北）苑寶璜（天津）孫儒鈞（熱河）雷鴻龍（山西）李德芳（察哈爾）中區：張劍白（湖南）張華山（湖北）魏學讓（江西）田亞丹（漢口）東北區：王大任、趙岳山、王蘇、韋世民、西北區：焦滌東（陝西）何景泰（甘肅）袁國藩（西安）婦女：張平江（四川）凌英貞（上海）王長慧（漢口）李雪荔（東北）丁、【特種工會】鐵路：郭中興、孫義昌、潘炳卿、高其福、海員：孫履平、陳頌平、何荃民、候寄遠。公路電信：袁其炯、章祖樣　彭增安、丘河清。鹽業：彭爾康、權育樨。（戌）【商會】東區：朱惠清（浙江）略清華（上海）呂蒼岩（浙江）潘士浩（上海）南區：嚴伯（福建）何佐治（廣東）許紹勳（　）西區：潘昌猷（重慶）周馥昌（西康）北區：徐宏玉（山西）姬奠川（天津）林亞萱（熱河）孫錫三（北平）中區：陳蕓田（湖南）東北區：傅汝霖、鄒景忠　西北區：水寄梅（陝西）（己）【工礦】東區：楊管北、程覺民、田和卿、汪竹一。南區：鄭家卿、戴世英。西區：繆嘉銘、孫東明、北區：李燭塵、王瑞基、中區：滕昆田、李國楨、東北區：東雲章、石堅、吳豐農、安忠義、西北區：朱勳來。（庚）【教育會】東區：曹芻（江蘇）葉溯中（浙江）、唐道海（安徽）、王麟平（山東）孫繼嶽（青島）南區：吳鼎新（廣東）雷沛鳴（廣西）黃典誠（福建）西區：龔自知（雲南）蒲殿卿（四川）曹國隆（西康）胡雪松（貴州）北區：齊國樑（北平）郭登敖（河北）劉執中（熱河）佟本仁（天津）中區：夏開權（湖南）劉樹仁（湖北）呂繼儒（河南）周邦道（江西）東北區：趙石溪、王春桂、西北區：郝耀東（陝西）龍慶風（甘肅）羅時實（寧夏）談明義（青海）婦女：王孝英（廣州）林鍾英（江蘇）葉華（南京）（辛）【自由職業】新聞記者：程滄波、陳博生、陳訓悆、黃少谷、胡建中、宋漱石、羅敦偉、陳亦修、史問津、許君武。律師：端木愷、江一平、方建達（女）、孫蘅伍、朱素萼（女）會計師：奚玉書、儲匯宗。技師：曾養甫、鄧樹文、薛福均、秦瑜。醫師：中醫：盧勸、施公墨、王金石、王舜石。西醫：俞松筠、楊崇瑞（女）龍京周、蕭祖明、蘇曾祥（壬）【教育團體】蔣夢麟、胡庶華、燕樹棠、歐陽樸、劉秉麟、周鴻經、張雲、薩孟武、杜元載、吳景超、程其信、駱介子、黃龍光、柯象峯、趙風喈、廖鸞揚、童光燦、程紹德、余祖懋、張良修、孫恩三、穆懿芯（女）任培道（國民黨民盟完）

## 魯克斯
### 奉命提前返美

【中央社南京三十日電】美軍顧問團團長魯克斯將軍，近奉命提前返國，定下月四日或五日即行啟程赴美，蔣主席及夫人特定三十一日除夕晚，於官邸設宴歡送魯克斯夫婦，新年元旦晚間國防部秦次長德純，林次長蔚，鄭次長介民，聯名歡宴美軍顧問團全體軍官，定元旦午後四至六時，於美軍俱樂部舉行新年慶祝酒會，並借以餞別魯克斯團長及夫人，新近發表繼任美軍顧問團團長之巴爾中將，將於明年二月初來華履新，在其未接任以前，將由空軍組組長湯瑪士少將代理團長。又王部長世杰夫人，三十日午後六至七時，特假外部官舍舉行酒會，歡送魯克斯夫婦，並邀請我政府首長中外新聞界人士，與美大使館武官處高級長官百餘人作陪。

## 存款準備金利率
## 國行將酌予提高
### 行莊利率仍將分兩期結算

【中央社上海三十日電】行莊繳存國行之存款準備金利率，頃經國行酌予提高，以該行稽核處核定之利率為準，六月及十二月，以五月及十一月之利率計算，仍分上下兩期結算（每期二十日後之積數，併入下期第一個月之積數內計算），定明年度開始實施。

## 北平對外鐵路漸復
### 平張平綏昨起通車
### 至古北口線客車開通縣
### 浙贛膠濟路興工修築中

【中央社北平三十日電】平綏線客貨車今恢復，平古線亦全通，惟客車僅開通縣，平保鐵路西側匪部被驅退，工程人員正在國軍掩護下搶修。

【中央社張家口三十日電】平張路三十日已恢復通車，客車於三十日晨八時由平開出，晚八時一刻平抵張，又張綏車暢通無阻，一切正常。

【中央社杭州三十日電】浙贛鐵路上饒至南昌間釘道工程，已於二十九日完成，杭州至南昌即可正式通車，該路自本年二月開始興工修築，在十個月內共趕通六百公里，現全路僅南昌至萍鄉一段，預期明年三月以前接通。

【中央社濟南三十日電】膠濟路西段工程，因津浦線員工之參加搶修，進展更為迅速，十里鋪至張店間土方頃已竣工，即將鋪軌。

## 黃正清
## 將飛京

【中央社蘭州卅日電】甘委兼拉卜楞保安司令黃正清，定一月二日飛京，謁主席報告藏區政務，及處理嘉木樣佛圓寂後之善後情形，按黃氏係於日前來蘭，曾向此間軍政當局有所請示。

## 對日貿易代表組聯合辦事處

【中央社上海三十日電】對日貿易第一二兩批代表，為謀集思廣益，發展對日貿易起見，決定組織中華民國對日貿易商務代表聯合辦事處，推王卓然、溫桐華、蕭景□、李華慶、廖雲士等五人為常委，楊禮恭為辦事處主任，即日開始辦公，主要工作為輸出商品之審查檢定，俾實現標準化，提高國產品在國際市場之信譽，對輸入商品，則統籌分配，並統一定價，並擬統籌辦理報關、檢驗、保險、儲運等工作之調查統計事項，聞第一批代表四人之輸出入計劃，已由政府核准通過，短期內即可出國，第二批代表九人，亦擬於準備完竣後同時出發。

## 天津金融工商界
## 請行局恢復放款
### ——北方工商界與上海不同　游資亦不操於金融界手——

【中央社天津三十日電】國家行局停放各項貸款之緊急措施實行後，北方工商界極感恐慌，經濟部天津工商輔導處，昨特邀約津市工商界領袖及金融界名流，舉行經濟座談會，對目前國家經濟措施及北方工商界之困苦，討論甚詳，其要點如次：㈠目前北方工商業，已陷入極度嚴重時期，希望政府即時恢復工商貸款。㈡上海工商貸款之數目，遠較北方為大，此次停貸，政府或係針對上海而為，然北方工商業反遭受較嚴重之打擊。㈢今日北方游資不在金融界，而係操之於市民手中，政府不應儘量壓制金融界，而宜設法引導民間游資，從事工商業之建設。㈣由天津市商會，工業協會，及各有關單位組織請願團，向政府呼籲。

## 公教人員配購日用品
## 經濟部將擬供應辦法
### 會商粮財資鹽各部會決定

【中央社南京二十九日電】關於公教人員日用必需品之配售，經部近與糧部、財部、資委會、鹽務總局等物資主管機關會商，決定擬具供應辦法草案，送請全國經委會討論，以備實施，其中較現行配售辦法不同者，為規定各級民意機關依法選舉之人民代表，得適用該辦法之規定，予以配售，又私立各級學校教職員工，曾依法登記之文化團體從業人員，亦得由物資主管機關，呈經行政院核准配售物品之一種或數種，至所有配售物品之種類及數量，得由物資主管機關隨時視物品生產運銷實際情況，呈准政院酌減或暫停配售，各物資配售公教人員尚有多餘時，亦得呈准政院撥充都市配售，並及平民。

## 本年學生公費
## 全數近二千億

【中央社南京三十日電】教育部發表今年度學生公費預算，連同歷次追加數，已達一千九百一十三億一千萬元，全部公費生名額，包括獎學金學生及匪區學生，合計十三萬名，平均每生年需一百四十七萬元，至於各省市師範生之公費，前由教部提經院會決定，一律由中央負擔，按照公費生待遇發給，預算總計十七萬名，與中央原負擔之公費生，救濟生，獎學金學生，合計已達三十萬名。

# 華萊士廣播宣佈 將競選美國總統

## 渠將以獨立候選人身份參加 斥民主共和兩黨圖分裂世界

【美國新聞處芝加哥廿九日電】前任美國副總統及商務部長之華萊士，今夜於此無線電廣播演說中宣稱：渠將以獨立候選人之身份，於一九四八年競選美國總統。

華萊士係於反對民主與共和黨以後，發表此項聲明。華氏痛斥兩黨反動政策，指其正在分裂世界成為兩個武裝陣營。渠又稱：民主黨之領導將剝奪美國人民在進步與反動之間，從事取捨之正當機會。渠又稱：就共和黨而言，則甚無希望，一如諾雷斯及威爾基長久以前所發現者。

華萊士雖會批評當局之對蘇政策，惟渠又要求蘇聯調整其與美國之紛歧。華萊士反對普遍軍訓，認為此乃「趨向法西斯主義之第一步」，並稱：一個美國新政黨，必須代表一種豐饒與安全之積極進步，而非缺乏與戰爭。

華萊士之準備競選，使正式宣佈競選總統之候選人數增為三名，史塔遜與塔虎脫二人已聲明將競取共和黨之推舉，杜魯門總統尚未正式宣佈其競選之準備，但民主黨已宣佈全力支持杜之連任。

一般政治專家認為華萊士當選之機會甚少，渠對於兩大政黨之影響將繫於在目前與選舉時間之內所能掀起之號召力量。渠所希望吸引之各勞工集團已表示仍將站於傳統之政治方面。

中央社紐約廿九日專電　華萊士今晚對全美廣播，謂渠將參加一九四八年總統競選運動。此項宣佈證實前此政界傳說，華萊士將脫離民主黨，民主黨之力量將因此而分散。華氏作此聲明後，並謂目前可以有組織新政黨之必要，蓋各黨政黨均為一擁護戰爭之政黨，且已腐化不堪，華氏謂：吾人為本身及後裔之幸福，故將擁護和平及安全，並將於一九四八年之選舉中，爭取傳統之美國主義，吾人為言論集會自由而鬥爭，為消除種族歧視而戰」。觀念及美國共產黨對渠之熱烈支持，對於其本人之政治信譽所產生之影響，乃苦心剖白謂：「吾人並非擁護蘇聯及共產黨之利益」，為矯正一般認為渠係持親蘇偏見之印象，渠宣稱「余完全反對任何種類之帝國主義或擴張主義，不論其為英國蘇聯抑美國所發動者，余請蘇聯與美國以客觀之態度認識吾人之特點，而勿膠蔽於「仇恨販賣者」在兩國內所散佈之偏見，吾人所亟需者為聯合國召開解除軍備會議，以永遠消除原子彈及其他方式之一切大規模屠殺之武器。

# 聖地糾紛猶未解決 猶人內部突現分裂

## 鐵幕地區猶人紛遷往聖地

中央社巴力斯坦二十九日合衆電　猶太人恐怖組織伊爾干與猶太人議會與「維留米」領袖，今日在平靜之儀式中，以多數表決通過首次將「伊干茲維留米」與「哈加納」之軍隊聯合，且置於最高統帥之下，此巴力斯坦地下軍歷史轉捩點之協定，係經數度秘密會商後方決定者，該協定規定各猶太民族主義組織之當選領袖將居最高地位，該兩組織之領袖權，將附屬之，該協定在英方委任統治權未結束前，將不公佈，「伊爾干茲維留米」現仍為英人認作非法組織，但此項協定已激起若干憤怒，尤以左翼激進派為甚，因彼輩相信此舉將加強猶太人反社會主義者之勢力。

中央社耶路撒冷二十九日合衆電　巴力斯坦猶太人協會，因共產主義問題而內部分裂，刻有一萬七千名猶太人自鐵幕地區搭船赴巴力斯坦，消息靈通人士指出，分裂之跡象，乃以該協會歐洲區負責人史奈，會因協會之外交政策轉為親近英美而辭職，以示反對，史氏主張與蘇聯及蘇聯統治下之巴爾幹國家作更密切之合作，渠反對該協會之接受巴力斯坦分治計劃，史奈與近來續駛往巴力斯坦，據布加勒斯特方面訊：巴力斯坦停搭此兩輪，然史奈仍積極進行，另有猶太難民船「十一月二十九日」號（係紀念聯合國通過巴力斯坦分治計劃之日者），載有六百五十名難民，於二十八夜間在巴力斯坦海岸附近被截獲，船上難民已被帶往海法，俾轉送往塞浦路斯島。

十批猶太人士脫離鐵幕地區事密切有關：猶太人協會於聯合國之巴力斯坦分治決議公佈後，曾企圖阻止猶太人脫離鐵幕地區而未果，據伊斯丹堡方面訊號，前美輪汎新月，汎約克號，刻正懸巴拿馬國旗自羅馬尼亞駛往巴力斯坦，此兩輪已駛過博斯普魯斯海峽，據會調查該兩輪之土國當局謂：汎新月號上共有猶太難民七千一百五十四名，汎約克號上則有五千八百八十六人，土方調查人員，已准此兩輪繼續前駛。

> 本版「行憲的先決條件」這篇文章原是謝先生為本報元旦增刊而寫的，因增刊篇幅有限，同時文章又特別多，因此特提前一日刊登，以饗讀者。——編者啓

# 行憲的先決條件

謝元範

如衆所周知，民國雖已建立了三十六年，並未成一現代國家，當然就是立憲的民主國家。我國自清末起，已在醞釀憲政運動，但數十年來，舉國渴求的憲法，於去歲元旦始由政府公佈，於最近始宣佈施行。際茲危急存亡之秋，全國人民咸喝望治，將如何使此國家根本大法發揮其大的效用，使中國從積弱的局勢下強盛起來，成為一個名符其實的民主國家？這是值得我們思考的問題。

憲政的基礎，毫無疑問，是建立在法治主義上面。法治主義的原則，它是現代立憲國家的基本原則，民主的不二法門。憲政是否能實現，要視法治主義是否能實行以為斷。如果憲政不過是一本廢紙，憲政徒託空言而已，如何實行法治主義呢？卑之無甚高論，下列幾個先決條件似乎是必須具備的：

第一、必須國家的一切統治作用，均依法而行。凡法律都有兩方面的拘束力，一在拘束國家，一在拘束人民。國家而不受法之拘束，何以拘束人民？本來所謂法治主義，即國家一切統治作用，除限制人民自由，規律人民權利義務之事項，須立法權所保留外，概須於法律之下行之謂也。故不僅司法等權，須受法律拘束，即行政權亦須受其羈絆。凡所設施，必依於法，不但要依法審判，並且要依法行政。目下中國各種法規，已燦然大備，但政府是否切實保持，一一遵循之，這還是要拿事實來證明。

第二、必須辦到法律之前，人人平等。此即謂法律對於一切人格者須以同一標準處理，使受同等之保護與同等之懲罰，不能有厚此薄彼之差別待遇也。世界各民族的古代法律，多以不平等為出發點，如希臘之Draco法及羅馬之古代法，皆偏於保護貴族，而凜抑平民。我國古律亦有所謂「八議」，凡親故賢能功貴勤賓之屬，犯法者議之，冀以減免其罪，其間突失科刑之平等。現在民國的法律，當然無此規定，且憲法第七條明載：「中華民國人民，無分男女，宗教，種族，階級，黨派，在法律上一律平等。」然而實際上卸不了有所謂「議」。目前一般貪贓枉法的官吏多逍遙法外，A Jove Law的特殊階級亦大有其人在，請問那裏說得上什麼「法律之前，人人平等」？難怪有人懷疑說：「法律恐祇是為小民而設，並且祇是用來欺壓老百姓的東西」了。要使目前不平等的現象變成平等的，使法律的尊嚴能夠對一切人建立起來，真正做到「鐵面無私」「法不阿貴」的地步，這還需大家努力。

第三、必須政府切實保障人權。近代國家的民主政治，是以人權為其基礎的。西方兩個先進民主國——法國與美國之產生，實受人權運動之賜。美國獨立宣言中有云：「人類生而平等，且具有若干種不可割讓的權利，即生命權，自由權及追求幸福之權是。吾人為確保此等權利，故設立政府。政府之權力，係根據民意而產生，故政府行使職權時，不能侵害人民之權利……」所以政府最低限度的責任，就是在保護人民的各種基本權利。人民所需的保護，就目前而言，係在求在上者不致濫用其優越的權勢以蹂躪人民。威爾斯（H.G.Wells）於其「世界新秩序」（the New World Order）（抽譯本）一書中說得好：

「在過去的時代，一般人皆以誠實，直爽和個人榮譽之感經營其事業，與其鄰居坦白相處。他們所遵守的法律因國家與時代之不同而有差異，但這些法律的一般性質即在使守法守紀的生活成為可能的和自然的。他們有一點深信不疑：一這件事或那件事如果是對的，依照對的去做，法律是為你的保障，沒有什麼能夠損害你的。」今則不然，由於人權之保障已蕩然無存，於是種種感覺已蕩然無存，於是人們的品德墮落到不可收拾的地步，大家營於無謂的爭奪，爾詐我虞，機巧百出，結黨營私，所有一切卑鄙齷齪的手段及不合理的習慣（這是彼此不敬重心的自然結果）無不具備了」。

故欲挽救已陷溺的人心，使民德歸厚，亦非政府切實保障人權不可。在羅斯福總統所提倡的四大自由中，我覺得「無恐懼的自由」尤為重要。現在我們的憲法對於人民的各種自由及權利，雖然規定得很周詳，但「徒法不能以自行」，必須政府下最大的決心，付諸實施，庶幾有濟。

第四、必須信賞必罰。以往中國的最大病症，就在綱紀廢弛，貪污盛行，此蓋由於在上者威信不立，賞罰欠明之故。亦正因此故，遂令敗法亂紀之徒，充斥於國中，而民之輩，莫之能肅清。殊不知「厲刑則民親法，親法則姦無所萌」；「刑重則不敢以貴易賤，法審則上尊而不侵」。（韓非子語）昔諸葛亮治蜀，純用申韓之術，用法甚明，所以陳壽稱讚他道：「亮科教嚴明，賞罰必信，無惡不懲，無善不顯，至於吏不容奸，人懷自勵，至今梁益之民，雖甘棠之詠召公，鄭人之歌子產，無以遠也。」又曰：「亮之為治也，開誠心，布公道，善無微而不賞，惡無纖而不貶，終於邦域之內，咸畏而愛之，刑政雖峻而無怨者，以其用心平而勸戒明也。」其孔明，可謂獨見其大者矣！我思武侯，安得令其復生於今日？

第五、必須培養人民守法的精神。法律對人民的拘束力，在使人民負奉法守法的義務。法立而不遵守，等於無法。韓非子說得好：「國無常強，無常弱。奉法者強，則國強；奉法者弱，則國弱。」但如何使人民都能奉法守法呢？首先必須普及人民法律的知識，使明了自己所享的權利，不致為人所蒙蔽；其次身應知道對於國家應盡之義務，已無所逃免。人民如具備法律的常識，守法的習慣，自然會慢慢養成。晏子說得好：「一般國民不懂法律，不守紀律這就是我們有了有形的法律，而缺少守法的精神，以致法律儘管完善，規定儘管嚴格，而違法犯紀的事情，依然發生。」（發揚守法精神建立無形紀律）

在各種法律中，憲法尤為大衆所不可忽視者，誠宜家喻戶曉，使發生政治的教育作用。一九一九年「德國憲法」且會規定，「學校對於卒業離校之兒童，應各給予憲法一冊」，其用意即在此。其次則須立信於民。「自古皆有死，民無信不立。」昔商君徙木示信，變法之令乃能大行，秦國因之富強，可見立信之重要。最後，法令不可過於繁，使民莫所適從。目前有許多法律，架床疊屋，近於苛擾，未必都是人民所欲悅者。在人民能行使創制權與複決權前，立法機關大可就現在的法律之不便於民且不甚合理者，加以修正或廢止，使人民對之發生信仰，此亦培養守法精神之要圖也。

第六、必須鼓勵人民爭訟的精神。中國人向來以和平為理想，抱定「息事寧人」的人生觀，以為「訟則終凶」。因此，我們這個民族就逐漸變成一個富於惰性，奴性和偽善的民族。所謂「逆來順受」「吃虧就是便宜」，「君子無所爭」「多行不義必自斃」等話，十足表現其不爭氣，沒出息！這種「唾面自乾」的消極道德觀念，是非常危險的，小焉者使自己拋棄正當的權利，為威武所屈服，養成苟且偷安，懦怯卑劣的心理，大焉者則使社會上是非不明，善惡莫辨，強梁者得逞，弱小者遭殃，殊不知法治的精神之發達，當以爭訟為基點，沒有爭訟即無真理，亦不會有公道。且捨爭訟，就沒有運用法律的機會，而法律的生命，就在得到運用。德國法學家耶林（Jhering）嘗謂：「法律的目的是和平，然欲達此目的，非奮鬥不可。」所謂奮鬥，即在運用法律，保障自己的權利，務求我不犯人，人不犯我。未如是，然後社會的安寧秩序得以保持，強凌弱，衆暴寡的風氣，而方可逐漸革除也。如果遇事不據理力爭，依法主張，則橫逆之來，毫無抵抗，適足助長強暴不法者之兇燄，和平又烏可得乎？「對敵人寬容，即是對自己殘酷」。無理取鬧的爭訟固不可，正當權益的爭取，實應「當仁不讓」也。

當此歲序更新，憲政開始，謹以上舉數事，貢獻於國人之前。願國家從此走上長治久安之康莊大道，使吾民生活於極樂之鄉，不勝馨香禱祝之至矣。

# 希局勢仍極嚴重 政府軍發動反攻

## 英警告各國勿承認新政府

中央社雅典二十九日合衆電　希臘政府籌作頑強之反攻，遊擊隊（即係由希臘新近宣佈成立之自由希臘政府領袖伐夫西亞斯所統領）逐漸為政府軍估佔優勢，被圍之游擊隊員稍，伐夫西亞茲自任為統率七隊士兵之司令，並告士兵稱：將有來自外國之砲兵及空軍援助。另悉：伐夫西亞斯欲以柯尼沙為其新政府之首府，二十七二十八兩日之戰鬥中，游擊隊犧牲慘重，政府軍業已佔領格拉拜拉以南之高地，昨日氣候良好，故政府方面空軍飛機出動，攻擊游擊隊據點，政府軍隨即清除柯尼沙四週之高地。

中央社倫敦二十九日合衆電　英外務部發言人稱：任何國家若承認希臘叛軍成立之臨時政府，則英國政府將認之為國際情勢之嚴重惡化，此間均認為該項聲明，係對傳說擬早日承認伐夫西茲政權之阿爾巴尼亞與保加利亞而發之警告。

# 修訂英外交政策 貝文將提備忘錄

中央社倫敦二十九日專電　目前一般認為英外相貝文所準備提出之外交政策備忘錄，具有重大意義，據悉：刻在準備中之備忘錄，注意及外長會議之破裂一點，並將訂出英國外交政策應作何種程度之修正，貝文擬於一月六日議會復會以前，與內閣獲得協議。貝文於準備備忘錄時，不得不考慮議會中工黨議員對之批評，彼輩在議會中有較想像為大之勢力，但迄今貝文均能勝過，一般愈信貝文將堅持坦然態度，冀圖於東西強國之間對德問題獲致協議。惟消息靈通人士稱：貝文反對採取分裂德國之政策，任何不可移易之政策，除非蘇聯首先採取斷然行動，如建立德境蘇佔領區之傀儡政府，但此時行動未排除英美對德問題更密切合作或合併英美聯合佔領區與法佔領區之可能性，反之，一般預料在英美聯合佔領區內，或將賦予德國經濟委會以更多之執行權力，可能實施貨幣改革，並可能成立一德國政治委會。

# 白宮出動特務人員 尋反通貨膨脹法案

## 尚未簽署之原本已告失蹤 總統定今簽字仿製本上

中央社華盛頓三十日合衆電　白宮透露：昨日杜魯門予以簽署之反通貨膨脹法案之原本，業已不翼而飛，僅昨日杜魯門總統正欲簽署，並在星期日夜中嚴詞批評之法案時，該法案原本已遍覓無着，並立即指令特務人員搜查，副總統乃準備另一冊法案之仿製本，以備總統之簽署，同時總統亦指定該仿製本必冠日擬觀，俾在本月三十一日午夜前簽字其上，而參議院議長范登堡曾在華府簽字於仿製本之上，且該法案仿製本亦會以飛機送往馬薩諸塞州之戴德漢城，以備衆議院議長馬丁簽署。

# 馬歇爾計劃與援歐方案（續）

## 馬歇爾演說要點

馬歇爾國務卿開始提到世界所面對的嚴重情勢，他回顧後他概述歐洲各項困難的若干重要的理由。他慎重指出不僅由於大戰的破壞，而更嚴重的是戰爭所引起的失調與大戰的準備。

然後他又指明善後何以遲遲不足恃，何以歐洲各國政府竭盡其資源也只足以使其人民苟全，中的若干理由。他並詳述鄉村的食糧與都市製成品所有傳統性交換中斷的情形。馬氏提及至演詞中段，馬氏說出他的方針。他的言論應擇述如左：

原文如左：「事情的真相是：三四年後歐洲對外來糧食和其他主要產品（大部分來自美國）的需要，較諸它目前所能負擔的能力要大得多，因而它必須獲得實質上的額外援助，否則便得遭逢非常嚴重的經濟，社會與政治的危機。」

「挽救之道在打破惡性的循環，恢復歐洲人民對他們國家和整個歐洲的信心，製造業者和農人必須願意以產品交換貨幣，務使幣值問題不致發生。」

「除了對整個世界的影響，以及因人民的貧弱而引起混亂的可能性外，美國經濟的後果如何，也應該使所有的人明白，美國應該盡力協助世界回復至經濟健全的常態，沒有它，也就沒有政治的安定，沒有確保的和平。」

「外來的政策不在反對任何國家，任何主義，而是反對飢餓貧窮，悲慘，而混亂。我們的任務是喚起合理經濟的再生，促使政治社會的結構容納自由制度存在。在危機深重的時候，決不能依恃零碎解決的辦法。美國政府未來的援助應該不僅供作緩和物，而是治療。」

「本人確信任何政府誠意協助復興工作，必能得到美國政府充分的合作，任何政府能夠心門角，阻撓他國復興工作的，不能享用我們的援助。抑尤有進者，任何政府，黨派，或政治私團，若其他打算，為堪延續人類痛苦的，必將遭受美國的反對。」

但在美國政府能夠繼續努力緩和局勢，協助歐洲走上復興道路之前，顯然地，歐洲國家對於情形的需要，以及他們自己將如何努力，使美國政府所作的援助發生適當效果等，必須先獲致若干協議。「如僅由美國單獨草擬一個歐洲經濟自立的計劃，則既不恰當，也不見得有效。這是歐洲人的事情，最初的意見應該由歐洲提出，美國的任務是以友好的態度協助草擬歐洲計劃，要在這個計劃實施後，就吾人能力所及，予以全力支持。這個計劃必須是聯合性質的，倘不能商得所有歐洲國家同意，也須商得一部分國家們同意」。

如將馬氏言詞加以摘要，可得下列七個短句：——一，在今後三四年間，歐洲必須得到美援，不然它將整個崩潰。二，我們應竭力防止這種崩潰，因其後果對於我們也極嚴重。三，在這種危機中，我們的政策既非反蘇也非反共，而是要贊助全體的和平，繁榮與自由。四，我們的援助不宜於零碎，而應該是一個通盤而永久性的治療。五，我們要與任何國家復興工作的政府合作，但反對任何政府或集團為其自身之目的而阻礙復興。六，歐洲國家應採取主動，決定何種需要將得自美國，何種需要而自行設法。七，美國應於起草一聯合計劃時，予以友善的援助，（如有可能，計劃由全體歐洲國家起草，）並儘力予以支援。

開頭兩點提出問題並提出解決方法的性質。其次三點關係蘇聯在復興計畫中的作用。最後兩點發展實行此項計劃的原則。在三，四，五三點中，馬歇爾概述我們關於歐洲復興計劃中蘇聯地位的政策，馬氏顯然已完全改變了「杜魯門主義」的方向。他會詳論他的建議與希土援助計劃中「制止蘇聯」部分的差別。馬歇爾對歐洲復興的方針是積極的。他打開大門請蘇聯在復興方面合作，而非對共黨加以阻礙。（譯自華盛頓郵報）

# 外匯再度提升

## 美匯平衡價八萬九千 英匯平衡價二十九萬 黃金收兌價三三五六萬

【本報訊】國行外匯課昨日奉總行業務局電示，將美匯英匯牌價一致再度提升，計平衡美匯八九、〇〇〇元，英匯二九〇、〇〇〇元，市價美匯收進八八、〇〇〇元，售出九〇、〇〇〇元，英匯收進二八七、〇〇〇元，售出二九三、〇〇〇元，美鈔收兌價升為八六、〇〇〇元，黃金收兌價升為三、五六〇、〇〇〇元。

# 法越和平一線曙光

## 前王保大啓程赴歐

中央社西貢卅日專電　安南前王保大啓程赴歐之消息，已使此間一般人士之意見為之困惑，法方人士之意見雖略混亂，但一般均表樂觀，彼等認為解決越南問題之可能性，較前更大，但越南人士則並不若是樂觀，但越南人士對若干基本問題之觀點，仍頗分歧，本埃與保大曾已公開訂此種協定，但越方人士對法方意見，仍表懷疑，須努力接近，至少有一派之見，預料雙方可能在三個月內始可簽訂「巴黎協定」，法國軍方人士預計至少亦需一個月始可結束在越南之軍事行動，由此可知法國仍圖以最少代價覓求和平。

# 佔領日本工作 盟總準備結束

中央社東京三十日專電　盟總正按預定程序進行，以便於明年十月三十一日結束其本身之工作，盟總記者自可靠方面悉：盟總對日事務，交由和約訂立後之新盟國管制委會，……接獲有關佔領日本之命令，盟總方面明日期之前結束，但現正準備以四月三十日為結束日期，若干預定於一九四八年工作之推斷，最後和約可能於明春簽訂，對日和約會議之程序，以此種推斷，有關各國批准和約可能於明年四月或五月舉行，其後六個月內批准和約。

# 適應年底大比需要 中行放出現鈔二百億

## 風傳北方游資流入子金頓挫

【本報訊】昨日為年底大比前夕，本市中央銀行為適應實際需要，供應現鈔三百億元，較前（二十九）日供應現鈔一百六十億元，幾增加二分之一，今日可望有更多現鈔之供應，解救行莊籌號之困難。

【又訊】連日風傳北方游資流入本市，銀根稍鬆，子金頓挫，百物呈躍躍欲動之勢。

# 西南公路運輸處 元旦調整客貨運價

【本報訊】公路總局第十運輸處，（即西南公路）客貨，運價奉令自三十七年元旦日起調整，其新價格如後：（一）客運每人公里一千四百元，（二）包裹運費二十二元，（一二）貨運三等品車輛每噸公里一萬一千七百元，客車租費八千九百元，（包括養路費五百四十元在內）（三）油價每噸公里四千九百元。計貴陽至重慶全程票價六九萬零二百元，貴陽至柳州票價一百五十七萬五千元，重慶至長沙票價二百一十萬五千六百元。

# 陪都各界 元旦舉行勞軍

中央社訊　元旦將屆，蔣主席軫念戡亂將士辛勞，特通令全國，元旦舉行勞軍，並贈發慰勞品，本市有關機關奉令後，已規定贈發慰勞品辦法，各聯勤單位軍事學校部隊官兵，每人贈慰金五千元，傷院榮譽官兵，則每人發慰勞金六萬元，并肉一斤（代金二萬二千元），陪都各界則定元旦日組織慰勞隊，赴各軍醫院慰勞傷病官兵。

# 製革業建議政府 設西南外滙管理機構

【本報訊】本市製革業同業公會，昨日呈請工業協會轉請西南行轅向政府建議組織西南區外匯管理機構，適應各製革廠需要，以便購買製革原料，如鉻礬、紅礬、顏料、栲膠等，我國均不能自製，向賴船來品供應，目前各會員工廠向外訂購，皆有申請外匯困難。

# 勞資評斷會決議 評定五項產業工資

## 並審查通過二工廠廠規

中央社訊　本市勞資評斷委員會，於今（卅）日召集第廿次會議，決定要案如左：一、指定紗業十二月份工資，比照十一月份增加百分之卅九點四，二、裕華布廠工人十二月份工資比照十一月份增加百分之卅一點八，三、土布業卅六年十二月份工資，比照卅七年元月份增加百分之廿八點三，四、未經指定評議之產業工人工資，仍遵照社會局公佈之工人生活費指數調整。五、由主工雙方自行協議調整，裕華紗廠，富華紡織廠，江南電化廠，渝江輪渡公司，慶華顏料廠，江紗廠，裕華布廠，四川水泥廠，維昌麵粉廠等十二廠廠規，經審查意見通過，由社會局飭廠方公布施行。六、萬泰五金廠十二月份工資，照以下辦法調整：㈠工資每工不足五千元者，增加百分之八十。㈡工資每工在五千元以上者，增加百分之七十。

並對於上海成例，組織西南區一外匯管理委員會，解決各業工廠之實際困難。

# 籌備工業會 工協奉到指示

【本報訊】本市工業協會前奉政府指定各地工業協會為籌備機構，昨日該會奉到指示，謂上列各工業會之組織，應由下而上，為恐於法無據，因工業會法施行細則尚未頒定，由工業會先行把握當地環境之組織，協助各業組織同業公會，俟工業會法施行細則規定後，亦可收事半功倍之效云。

# 記者公會籌備 新年同樂會

中央社訊　重慶市新聞記者公會，昨（三十）日午後舉行第九次常務理事會，由劉覺民主席，決議事項：㈠關於新聞記者公會全國聯合會，西南各省記者公會選舉代表，由本會提名；㈡時事講習，注意組長；㈢理事分配，名記者聯誼部，切實推進；並籌備新年同樂會，日內定期舉行。

# 慶祝新年 行轅團拜

中央社訊　重慶行轅定元旦日上午十時半在該轅大禮堂舉行團拜，慶祝新年。

# 行情表

三十六年十二月三十日　△漲　×跌

▲重慶

【金融】國行掛牌：重貼現（千元）六角；黃金收進十兩　三五六〇萬

【平衡基金會掛牌】美　八九〇〇〇；英　二九〇〇〇〇；美鈔收兌　八六〇〇〇

【金融】今日係十二月底大比前夕，市場開出信貼現九元，但銀根趨疲。

【食糧】上山米（市石）△五三萬；次山米（公會）△五二萬；上河米（議價）△五〇萬；次河米　△四九萬；小麥　△四〇萬；黃豆　△四一萬；頭號麵粉（袋）△二〇萬；二號麵粉　△二〇一四萬

【布疋】學生藍（疋）無交；大美亭陰丹（疋）一七四萬；四君子嗶嘰

【花紗】全細紗　三八四萬；上粗紗　四二萬

【百貨】2020綠雙鷂（包）△三五〇萬；2020綠飛艇　△三四二〇萬；20荊州　△三五〇〇萬；新光襯衫（打）三六〇萬；吉士襯衫　一三六〇萬；開士米背心　一〇八萬；反口面盆　四八〇〇萬；大來床毯　六〇〇萬；蘆縷男襪　四〇萬；皇后毛巾　一五〇萬

【油．鹽】桐油（擔）△一六四萬；菜油　×一三〇萬；上白糖　×一四〇萬；中白糖　六三萬；黃糖　六八萬

【山貨】生黃牛皮（百斤）八三〇萬；上等羊皮　二二〇萬

【藥材】當歸（百斤）五二〇萬；豬鬃　九〇萬

【香煙】藥王（斤）無交；洋參　九八萬；正松貝（斤）一五〇萬；燕窩（斤）一〇〇萬；銀耳（斤）二九〇萬；華福　一五三萬；大英　九萬；海盜　八萬；吉普　二二八萬；非力普　二二六萬

【肉類】豬肉（斤）一二、〇〇〇；牛肉（斤）一八、〇〇〇；邊油（斤）一九、〇〇〇；雞蛋（十個）九、〇〇〇；鴨蛋（十個）九、〇〇〇

▲上海

暗市月息（元）二角三分；上白粳（石）△一〇八萬；光明紗件　×二九三〇萬；美亭士林（疋）二八五萬；學生藍布（疋）無市；四君子嗶嘰　×一三六萬八；麥爾登呢（碼）九二萬五；美孚火油五加侖　九五萬；力士香皂（箱）四八〇萬；重慶菜油　二四六萬

▲漢口

小麥（石）×五九萬；上機米（石）△一〇〇萬；五羊白糖　△二三五萬；冰糖（擔）△二二八萬；美亭士林　三一五萬；上黑木耳　×七六〇萬；上川貝（每）一七〇萬；棉紗（擔）九八萬；10片阿司匹靈（支）一〇〇萬；河南山羊皮　△一五三萬；生漆（石）九〇萬；桐油（擔）二一四〇萬

# 六藝

## 美國的漫畫
### 自由的環境保證了它的繁榮

葉淺予

漫畫這個名詞，在美國有Cartoon和Caricature的分別。提起Cartoon，美國人一般的觀念，就是指報紙上的連環圖畫或是雜誌上的小品漫畫。Caricature是表現個性，誇張形態，以政治或社會名人爲題材的漫畫。在中國，無論Cartoon無論Caricature，甚至於簡單的社會形態的素描，一般都習慣叫做漫畫。

連環漫畫，美國人叫做Comic Strip，中文的意思就是滑稽連環畫，是報紙副刊的主要材料。到了星期天，這些連環圖畫的篇幅，特別擴大，用彩色印刷，成爲家庭婦女，小店員，小孩子的重要消遣品。中國的街上有些小書攤，出租石印的連環畫小冊子，孩子們擠了一大堆，看得津津有味，和美國人看滑稽連環圖的情形，有些相彷，這類漫畫，近幾年已經滲進了神怪，武俠，偵探一類的故事，特別受小孩子的歡迎，所謂滑稽連環畫，實際上逐漸減少它的滑稽性，更和中國的三國志，七俠五義一類的石印連環圖畫接近了。

雜誌上的小品漫畫，起初原來是爲了調和讀者的口味，作爲補白的題材。後來逐漸發展，出現了大規模的，以漫畫爲主要內容的刊物，最流行的是「判官」「老爺」和「紐約客」等。這些刊物裏面的漫畫，大概多是從日常生活那面找尋笑料，而且特別賣弄色情，開開女人的玩笑也有些，想入非非的奇談笑話。譬如希臘神話裏面的人頭馬腿的怪物，有一張漫畫，故意把他顛倒過來，畫成馬的頭，人的腿。還有一張漫畫，畫一個忙碌的醫生，沒有功夫出診，在電話聽筒裏聽病人的脈搏。色情也好，奇談也好，總之在使讀者看了之後打個哈哈，沒有什麼深長的意義的。以上兩種形式的漫畫，幾乎和電影，無線電一樣的普遍流行，有些雜誌，因爲漫畫家自己找的題材不夠新鮮有趣，另外請了一批人專門出主意，供給笑料。這種人叫做Gagman，中國沒有這種特別職業，勉強翻譯可以叫做「笑料家」。漫畫家的笑料到了山窮水盡的時候，可以請教這些笑料專家，他們的代價，是抽取稿費的百分之二十。漫畫家不用自己費腦筋，賺錢又容易，工作的機會又多，於是學漫畫的風氣大開，漫畫學校也就應運而生。紐約是出版業的中心，漫畫學校多極了，一般美術學校也都設立了漫畫的專科，大量的培養人材。有一次我在地下電車站上，看見一幅印刷得非常精緻的漫畫學校招生大廣告，和商品廣告貼在一起，可見美國人對漫畫的熱勁兒，正是到了「一日不可無此君」的程度了。

在這種散佈笑料的大潮流之下，也有頭腦冷靜，態度嚴肅的漫畫家，能抓着社會的病態，加以嘲笑，加以譏諷。這些畫家，大都修養比較深刻，理解漫畫是一種鬥爭的藝術，是一種社會教育的工具。然而美國的讀者不大喜歡揭穿紙老虎或者板起面孔帶點教訓的漫畫，所以比較嚴肅的刊物，他們的銷路無論如何趕不上那些專講趣味，賣弄色情，專開玩笑的刊物。說到這兒，應該提到政治漫畫了。政治漫畫，很受報紙的重視，有的排在第一版，有的排在重要新聞欄裏面，每家報紙差不多都有一位特約的漫畫家供給政治漫畫，每天發生的國內國際的政治社會情況，很快的反映在當天的漫畫裏面。因爲牽涉到政治問題，就要看報紙本身的政治背景和政治立場，來決定批評和諷刺的態度。因此政治漫畫的題材，常常由報館主筆或編輯事先計劃好了之後，畫家根據他的要求畫出來。自然有特殊也由漫畫家自己找題材，不過多數作品是在擬定的制度下產生。所以美國的政治漫畫家雖然多，但要像英國的David Low那樣獨出心裁的人物，卻沒有。

現在我要請問，爲什麼美國的漫畫藝術如此普遍？如此發達？從前，我一向有這麼一個疑問，到了美國以後，這個問題找到了答案。理由很簡單，第一，言論自由，第二，出版自由，這二大自由，是培養美國漫畫藝術的基本條件。美國的漫畫家常把杜魯門總統畫成一隻老母雞，把共和黨畫成一匹驢子，而任意諷刺，若使在中國的話，杜魯門總統一定氣得直跳，民主黨共和黨的黨員，一定同起公憤，說不定報館早就給封門了。但在美國，杜魯門總統並不生氣，民主黨共和黨的黨員也不過相對而笑。他們並不以爲這是侮辱，這是民主國家的氣派，這是美國漫畫家的權利。

言論自由，才能使言論發達，出版自由，才能使出版事業發達。美國的這兩種自由，培養和保證了美國的漫畫藝術。我是一個漫畫家，我希望我們也能有這樣一個環境。

## 眼睛和品性

·一平·

灰色的眼睛，性情深刻而保守。

淡黑色的眼睛，誠實而斂默。

黑色優質的眼睛，溫柔而富熱烈情感。

深黃色的眼睛，多才多藝，可敬可愛。

深黑色的眼睛，勇敢而爽快。

如果你的眼睛呈大的橢圓形，則你是一個不易受人事欺騙的人，而且還是情感有詩意的，一個夢幻者和理想主義者。

如果眼睛很圓，則你是一個清白誠實的人，可愛而不虛偽。

如果眼睛細長而下斜，即是一個能守秘密的人，爲人精明；但對待朋友則缺乏熱情而冷酷。

如果眼睛很大而且突出，則是一個誇大的人，不是極端慷慨便是極端自私，意志堅強，固執成見。

如果眼睛細小而帶橢圓，目光銳利，這人的感情必很冷淡，但很機智，聰明而性情平和。

如果眼睛稍大，則有一個創造的或是藝術的心境。

## 長篇小說　陽春曲（六）

徐朋理好衣服之後，就匆匆忙忙地向外行走，出了院子門，才記起和蕙茜約定的是自己在屋子裏等她的，怎麼自己竟這樣糊塗地跑來了，想到此，自己也畢竟覺得好笑，但他又想這時大概她已經來了，看見我不在，一定很生氣，於是又急急忙忙轉回屋來，但一看自己的房門是鎖了的，於是心裏更加着急，暗自惱恨埋怨着：也許她已經來過的，因爲看見這門是鎖了，就很生氣地跑回去了。灰心喪氣，他已經不知如何是好。打開房門之後覺的腳步很沉重，也就順着身子向牀倒去。「空，空，」突然有人敲門，接着是一個女子的聲音，叫了一聲：「朋！」

## 接吻華爾滋

·蓉·

一種被視爲最文雅，但也是最色情的交際舞，最初在美國的大陸，然後渡過大西洋，來到英倫三島，也就把英國的紳士和淑女瘋狂了。它的舞式如下：最初男子以右手執女子的左手，溜行四步然後脫開手兒互作一迴旋，於是兩人又面面相覷，又再握手，由左至右，復由右至左，互相搖曳，又把手脫開，將手交叉背後，兩人相對而立，兩個臉兒逐漸接近，終於接吻了，於是又是接吻，這種兩人漫遊式的交際舞，稱爲新式接吻交際舞華爾滋，或稱爲接吻巡遊華爾滋。

最文雅　最色情　的交際舞

## 論太太的「敵意」

### 丈夫和太太是各有其自造的錯誤的！

鄭秀琳

我想，許多太太對她們的丈夫所懷有的「敵意」，只能有三點看法：其一，它決定不是單獨地「先天地」存在的，它是一種被動的產物（這就是說，它常常是被丈夫所惹起的）；其二，從另個角度觀察，丈夫與其把它看做太太的苛刻無情，不如把它看做太太的「不放鬆的關心」；其三，沒有一個太太喜歡如此，也沒有一個太太不知道她自己不能從這種態度獲得利益，所以，在她採取着這種態度的時候，她總是不得已的。

於是，我敢明確地告訴每一個做丈夫的人：「如果你發現你的太太對你採取了「敵意」的態度時，與其討厭着她，不如自己反省！——我縱不敢說太太一定沒有錯誤，但一般的說來，丈夫的錯誤往往十居八九！——一個真正沒有錯誤的丈夫決不會一受「責」於此，因在他的反省下他至少可以用他自己的坦白來把這種不幸的局勢澈底消除。夫婦之間決沒有說不明白的話；如果確是你自己的不是，則你的懺悔即不難使你真的得太太的諒解；如果確是你太太的「敏感」而之下的「自尋煩惱」，則你也正可以用事實來給她一個「恍然大悟」。祇有固執着「她不該如此」的想法，一方面看不過太太的這種態度，又一方面就也用同樣的態度來對付太太的丈夫，才是愚蠢之極的丈夫。因此，如果這樣，結果必致雙方的敵意由於「互爲因果的作用」而繼長增高，終乃陷於無可挽救的破裂了。」

▽　▽　▽

誠然有許多太太是被她們的丈夫所認爲「難以服侍」的。我不必爲我們女性諱言：在這個社會裏，確有許多太太「善於自尋煩惱」。那些「善於自尋煩惱」的太太通常地有着下述的病態之一二或全部：那是說：她的自私（她從不以爲她該負什麼責任或她也有錯誤），她的虛榮心的永難滿足；她的對於丈夫的屬望之不合情理（曾經有一位太太在我面前再三埋怨她的丈夫之「無用」，然而她不知道她的丈夫不過是一個小學畢業生，他現在的職位已算「委屈他了」）；她自己的一種「我倒霉了才跟他結婚的」之類的「自言自話」；她對於當前社會環境的全不理解，她的因爲不安於逆境而自己準備的「長面孔」與「長舌頭」：乃至她的對丈夫的「惟錢是視」的態度！——那種太太這個社會裏多得很！每一個人都不難從自己的親戚朋友之間找尋出適當的例子來的。


新年偉大貢獻

# 血海飛雷

大陸公司本年度激烈偉大海戰實事首輪巨片

勃萊蒙高茂萊　約翰韋恩　唐娜麗德　三大巨星主演

全部今晚優先獻映

價值連城影壇偉構

★血肉相拚　新武器　魚雷　巡洋艦　追

巨艦魚雷入海如大鯨游泳　爆炸似火樹銀花　七海風雄過海碰彈

令人驚險咋舌　使人熱血沸騰

贈券暫停

聲勢喧赫！萬片失色！欲免擁擠，千萬早臨

好消息　唯一　今晚獨家特別優先映一場　勝利

今晚因開除夕晚會，決予明天同時聯合獻映

路明

項堃　史弘　李健　周婷　◀聯合主演▶

打風　天天過生日！

玩女人　句句說謊話！

揭開了坤伶的幕後生活　描繪出人間的陰險欺詐

故都大名勝！盡攝本片中！

□中電三廠本年度無上榮譽出品針對現實社會諷刺輝煌鉅構□

# 還鄉日記

詐欺拐騙，各有千秋

遇人不淑

唯一　勝利

慶祝元旦

明天兩院同時隆重獻映

◀開映時間▶

唯一　十時正　十二時半　三時正　五時半　八時正

勝利　十一時半　一時正　三時半　六時正　八時一刻

◁本市標準電影聯合廣告▷

青年館　今天獻映　大陸海戰首輪巨片　血海飛雷

國泰　今晚獨家首輪優先獻映　五時半八時兩場　瓊樓風月　◀晚場暫停▶

抗建堂　新天方夜譚　放映時間　十一時　一時正　三時半　六時正　八時正

唯一　今天首輪獻映　福斯歌舞艷情巨片　洋娃娃

一園　今天獻映　艷麗歌舞首輪巨片　紅袖春暖　珍妮鮑威爾領銜主演　聯美公司出品

昇平　今天特別獻映　國產恐怖巨片　鬼？　月白風清鬼出現　風流女鬼尋人　周曼華　呂玉堃　主演

民衆　今天優先獻映兩場　天橋　梨園忠孝傳北平浮世圖　日場仍映　黑夜到天明

新川　暫停營業

第一　今天先獻映兩場　天橋　梨園忠孝傳北平浮世圖　日場仍映　天字第一號

勝利　今天獻映　艷麗五彩武俠巨片　鐵騎劫美

一川

斌良國劇社

（即家厲亞）

猪八戒大戰流沙河　荷花上諸神現身　龍頭杖空中御狐　看家犬牽馬後院　蓋吉仙翼翱空

山城僅見　神奇無比

七本　新西遊記

壽滬　專科

無論新久漏症，肛內外痔瘡，便血，均能負責短期治愈，決非誇大，保安退費

（米花街一四一號）周濟民診所

安利企業股份有限公司

水陸聯運

辦事處：中山三路一四二號　運輸承辦部

竭誠爲行商服務　確保使客家滿意

運費低廉　迅速穩妥　信用素著　手續簡便

水運：漢口・南京・上海

陸運：成都・昆明・寶雞

如蒙託運　請電話二八六〇（電報掛號二九〇〇）

讓受車啟事

茲將自置一九四一年斯蒂倍克卡車一輛，牌照0-0878號，引擎號碼3M-308號，讓與民生公司，以前一切手續由讓車人負責，此登報聲明。

元旦

一園　特別隆重首輪獻映

音樂藝術巨片

# 樂府情孃

瑪格蘭奧勃琳　瓊愛麗遜　會銜合演

大指揮家伊德比主持樂隊

交響樂美妙絕倫　大合唱驚天動地

今天　紅袖春暖